

Gebruik & Onderhoud



Usage & Maintenance

Nutzung & Wartung



Utilisation & Entretien



Gebruik Evora® Quartz

Evora® Quartz bestaat overwegend uit kwarts, net als graniet. Daardoor is het ook hard, en heeft het een natuurlijke uitstraling. Evora Quartz is een samengesteld product van mineralen, bindhars en pigmenten. In die toevoeging ligt ook het voordeel van compositsteen. Want de combinatie van mineralen, hars en het fabricageproces zorgen ervoor dat het blad niet poreus is. Compositsteen is daarom uitermate geschikt als keukenblad, barblad of wastafel voor in de badkamer.

Maak het oppervlak vóór ingebruikname goed schoon met een sopje. Altijd goed nadrogen met een schone en droge doek of keukenpapier zodat resterende vuil en eventueel zeep- en waterresten worden geabsorbeerd. Wrijf echter de eerste 24 uur niet over de naden, om de gebruikte kit goed te laten drogen. Hieronder vindt u tips om lang van uw blad of wastafel te kunnen genieten:

- Hoewel compositsteen redelijk hittebestendig is, zult u altijd onderzettters moeten gebruiken voor pannen die direct van de kookplaat komen. Die kunnen namelijk een temperatuur hebben tussen de 350 °C en 400 °C! De thermoshock zou zelfs het compositstenen blad kunnen aantasten. Wees ook voorzichtig met hete apparaten; vaak zijn ze heter dan u verwacht.
- Compositsteen is een hard materiaal maar vermijd contact met scherpe voorwerpen. Werk

in de keuken met snijplanken en snijdt nooit rechtstreeks op het blad.

- Compositsteen met een gezout, silt of antiek oppervlak zijn gevoeliger voor vetvlekken. Laat vetten of voedingsmiddelen liever niet onnodig op het blad liggen; deze kunnen hardnekkige vlekken achter laten.
- Vermijd contact met chemicaliën. Morst u agressieve (chemische) stoffen zoals haarverf, nagellak remover, verwijdert u de plekken dan direct met veel water! Ook (sterk) alkalische producten als ovenreiniger, gootsteenontstopper of vaatwasmiddel kunnen na lang inwerken het blad aantasten. Niet te lang op het blad laten liggen, maar direct verwijderen met veel water.
- Ga nooit op het blad staan of zitten.

Onderhoud Evora® Quartz

- Dagelijks afnemen met een sopje van groene Dreft. Altijd goed nadrogen met een schone en droge doek of keukenpapier zodat resterende vuil en eventuele zeep- en waterresten worden geabsorbeerd.
- Voor hardnekkige vlekken kunt u gebruik maken van Evora Quartz cleaner.
- Vlekken (vet, koffie, thee, rode wijn) behandelen met onverdunde Evora Quartz Cleaner of groene Dreft. Dit even laten intrekken en met een doekje of eventueel een zachte nylonborstel schoonmaken. Erna grondig naspoelen

met water. Vervolgens goed nadrogen. Bij hardnekke vlekken kunt u Evora Quartz schoonmaken met een nylon schuurspons en vloeibaar schuurmiddel of Quartz Cleaner. Daarbij kunt u de nylon kant van de schuurspons gebruiken. Daarna het blad of de wastafel goed naspoelen met schoon water en droogwrijven met een schone doek. Zijn niet alle hardnekke vlekken kringen/krassen weg? Herhaal dit dan na 2 à 3 dagen. Deze behandeling is niet geschikt voor het dagelijks onderhoud.

- Ingetrokken plekken of vlekken van inkt, verf, nicotine of viltstift kunnen verwijderd worden met acetон. Direct erna grondig naspoelen met water en nadrogen.
- Kalkvlekken verwijderen met een melamine wonder/powerspons of met een beetje schoonmaakzijn of een paar druppels citroensap. Direct daarna grondig naspoelen met water en goed nadrogen.

Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen zoals verfafbijt, kwast-, metaal- en ovenreinigers, chloor, gootsteenontstoppers of andere chemische middelen. Harde schuurmiddelen zoals staalwol/ schuurpapier/diamant laten beschadigingen achter op het oppervlak!

Kijk voor uitgebreide tips en onderhoudsvideo's op www.dekkerzevenhuizen.nl

Garantievoorwaarden

Constateert u afwijkingen aan het blad(deel) of wastafel? Dan kunt u terugvallen op de garantie die de fabrikant u geeft. De onderstaande voorwaarden zijn van toepassing:

- De garantie wordt uitsluitend gegeven op fabricagefouten, en geldt uiteraard alleen wanneer het blad of wastafel volgens de aanwijzingen is gemonteerd en wordt onderhouden. Beschadigingen die ontstaan door fouten vóór of tijdens de montage, door een ander dan huishoudelijk gebruik of door onoordeelkundig onderhoud, worden dus niet vergoed.
- Evora Quartz kan bij aflevering kleine putjes of concentraties van mineralen of pigmenten vertonen. Dat is inherent aan het materiaal, en doet niets af aan de kwaliteit ervan. Hetzelfde geldt voor gaatjes en kleine oppervlakkrasjes die zijn ontstaan door toevoeging van stukjes spiegel voor de schittering. Dergelijke plekjes vallen niet onder de garantie.
- Composietsteen met een gezout oppervlak of met een structuur (Antique, Silt, Honed) varianten zijn van zichzelf vlekgevoelig en bij deze afwerking vallen vlekken niet onder de garantie.
- De garantie op het blad(deel) vervalt wanneer in het blad is gefreesd, geboord, enz.
- Eventuele klachten kunt u melden aan uw leverancier; hij zorgt ervoor dat uw

garantieclaim(s) op de juiste plaats terechtkomen.

- Garantieclaims kunt u tot 5 jaar na de afleverweek indienen. De afleverdatum kunt u terugvinden op de productiebon.
- Als u een garantieclaim indient, zal een servicemonteur bij u langskomen om de klacht op te nemen. Mogelijk kan hij het probleem ter plekke verhelpen. In het andere geval wordt u, als uw claim gegrond is, een nieuw blad(deel) of wastafel geleverd. U maakt echter geen aanspraak op een vergoeding voor de plaatsing ervan, voor de overlast, enz.
- In geval van een ongegronde claim worden voorrijkosten in rekening gebracht.

Evora Quartz is een product van Dekker Zevenhuizen

DEKKER

Kijk voor meer informatie over andere producten op: www.dekkerzevenhuizen.nl

Evora® Quartz Cleaner

De diep reinigende nanocrème voor Evora Quartz is speciaal ontwikkeld om diep in de kleine poriën van het oppervlak te dringen om hier hardnekke oppervlaktevlekken te verwijderen. Deze crème is zeer effectief voor het reinigen van alle oppervlakken van Evora Quartz en de Honed en Velvet oppervlakken in Evora Ceramics.

Verwijder eerst grof vuil van het oppervlak met een vochtige doek. Voor het aanbrengen van de reinigingscrème maakt u het blad eerst licht vochtig. Breng de crème vervolgens met een katoenen doek aan en laat het enkele minuten inwerken. Daarna het blad met ruim helder water schoonspoelen en afnemen met een schone doek. Herhaal dit proces indien nodig.

Voor zeer hardnekig vuil kan de nanocreme ook direct op het blad aangebracht worden met een nylon schuursponsje. Bij oude, vastzittende onzuiverheden zoals bijvoorbeeld markeerstift-markeringen moet de Nanocream iets dikker aangebracht worden en laat het vervolgens circa 30 minuten inwerken. Daarna het blad met ruim helder water schoonspoelen en afnemen met een schone doek.



Usage Evora®Quartz

Evora®Quartz consists mainly of quartz, just like granite. As a result, it is also hard and has a natural look. Evora Quartz is a composite product of minerals, binding resin and pigments. This addition is the reason behind the advantage of composite stone. The combination of minerals, resin and the manufacturing process ensure that the worktop is not porous. Composite stone is therefore extremely suitable as a kitchen worktop, bar or vanity top.

Clean the surface thoroughly with soapy water before use. Always dry thoroughly with a clean and dry cloth or tissue so that any remaining dirt and possible soap and water residues are absorbed. However, do not rub the seams for the first 24 hours, to allow the used sealant to dry thoroughly. Below, you will find tips on how to enjoy your worktop or washbasin for a long time:

- Although composite stone is quite heat-resistant, you will always have to use coasters for cookware coming directly from the hob. They can have a temperature between 350 °C and 400 °C! The thermal shock could even affect the composite stone worktop. Also be careful with hot appliances; often they are hotter than you expect.
- Composite stone is a hard material but avoid contact with sharp objects. Use cutting boards in the kitchen and never cut directly on the worktop.

- Composite stone with a honed, silt or antique surface is more sensitive to grease stains. Do not leave greasy items or foods on the worktop unnecessarily; these may leave stubborn stains.
- Avoid contact with chemicals. If you spill aggressive (chemical) substances such as hair dye or nail polish remover, remove the spots immediately with plenty of water! Also (strong) alkaline products such as oven cleaner, drain cleaner or dishwasher detergent can affect the worktop after prolonged exposure. Do not leave these on the worktop for too long, but remove them immediately with plenty of water.
- Never stand or sit on the worktop.

Maintenance Evora®Quartz

- Clean daily with soapy water with detergent. Make sure to clean properly with a clean and dry cloth or tissue, so all remaining dirt and potential soap and water residues are absorbed.
- For set stains you can use Evora Quartz cleaner.
- Treat stains (grease, coffee, tea, red wine) with undiluted Evora Quartz Cleaner or detergent. Let it soak in for a while and clean with a cloth or possibly a soft nylon brush. Afterwards rinse thoroughly with water. Then dry thoroughly. In case of persistent stains, you can clean Evora Quartz with a nylon scouring sponge and liquid scouring agent or Quartz Cleaner. You can use

the nylon side of the scouring sponge for this. Then rinse the worktop or washbasin with clean water and wipe dry with a clean cloth. Do some stains/circles/scratches still remain? Repeat this after 2 to 3 days. This treatment is not suitable for daily maintenance.

- Ink, paint, nicotine or felt-tip pen stains can be removed with acetone. Rinse immediately afterwards with water and dry thoroughly.
- Remove lime stains with a melamine magic/power sponge or a little cleaning vinegar or a few drops of lemon juice. Immediately afterwards, rinse thoroughly with water and dry thoroughly.

Never use aggressive cleaning agents such as paint strippers, brush-, metal- and oven cleaners, chlorine, drain cleaners or other chemical agents. Hard abrasives such as steel wool/sanding paper/diamond will damage the surface!

For detailed tips and maintenance videos, visit www.dekkerzevenhuizen.nl

Warranty terms and conditions

Do you notice any defects in the worktop or wash basin? You can then count on the manufacturer's warranty. The following conditions apply:

- The warranty applies only to manufacturing defects and, of course, only when the worktop or washbasin is assembled and maintained according to the instructions. Damage caused by faults occurring before or during assembly, through other than domestic use or through improper maintenance, will not be reimbursed.
- Evora Quartz may show small dimples or concentrations of minerals or pigments upon delivery. This is inherent in the material and does not affect its quality. The same applies to holes and small surface cracks created by the addition of pieces of mirror for the sparkle. Such spots are not covered by the warranty.
- Composite stone with a glossy surface or structure (Antique, Silt, Honed) is especially stain-sensitive and stains are not covered by the warranty.
- The warranty on the worktop lapses when it is cut, drilled, etc.
- You can report any complaints to your supplier; he will ensure that your warranty claim(s) are sent to the right place.
- Warranty claims can be made up to 5 years after the delivery week. The delivery date can be found on the invoice.

- If you make a warranty claim, a service technician will contact you to record the complaint. He may be able to fix the problem on the spot. Otherwise, if your claim is well-founded, you will be supplied with a new worktop or washbasin. However, you are not entitled to any compensation for their placement, for the nuisance, etc.
- In the event of an unfounded claim, travel costs will be charged.

Evora Quartz is a product by Dekker Zevenhuizen.

DEKKER

For more information, visit
www.dekkerzevenhuizen.nl

Evora® Quartz Cleaner

The deep-cleaning nano cream for Evora Quartz has been specially developed to penetrate deep into the small pores of the surface to remove stubborn surface stains. This cream is very effective for cleaning all surfaces of Evora Quartz and the Honed and Velvet surfaces in Evora Ceramics.

First remove coarse dirt from the surface with a damp cloth. Before applying the cleaning cream, moisturize the worktop slightly. Apply the cream with a cotton cloth and let it soak for a few minutes. Then rinse the worktop with plenty of clear water and wipe it with a clean cloth. Repeat this process if necessary.

For very stubborn dirt, the nano cream can also be applied directly to the worktop with a nylon scouring pad. In the case of old, stuck impurities such as, for example, marker stains, a thicker coat of the nano cream should be applied and allowed to act for about 30 minutes. Then rinse the worktop with plenty of clear water and wipe it with a clean cloth.



Nutzung Evora®Quartz

Evora®Quartz besteht hauptsächlich aus Quarz, genau wie Granit. Dadurch ist es auch hart und hat ein natürliches Aussehen. Evora Quartz ist ein Kompositprodukt aus Mineralien, Bindemitteln und Pigmenten. Dieser Zusatz ist der Grund für den Vorteil des Quarzkomposit. Die Kombination von Mineralien, Harz und Herstellungsverfahren sorgt dafür, dass die Arbeitsplatte nicht porös ist. Kompositstein eignet sich daher hervorragend als Küchenarbeitsplatte, Bar oder Waschbecken fürs Bad.

Reinigen Sie die Oberfläche vor Gebrauch gründlich mit Seifenlauge. Immer gründlich mit einem sauberen und trockenen Tuch trocknen, so dass der verbleibende Schmutz und eventuelle Seifen- und Wasserreste absorbiert werden. Reiben Sie die Nähte jedoch die ersten 24 Stunden nicht ein, damit die verwendete Versiegelung gründlich trocknen kann. Nachfolgend finden Sie Tipps, wie Sie lange Freude an Ihrer Arbeitsplatte oder Ihrem Waschbecken haben:

- Obwohl Kompositstein ziemlich hitzebeständig ist, müssen Sie für Kochgeschirr, das direkt vom Kochfeld kommt, immer Untersetzer verwenden. Sie können eine Temperatur zwischen 350 °C und 400 °C haben! Der Thermoschock könnte sogar die Arbeitsplatte aus Verbundstein beeinträchtigen. Seien Sie auch vorsichtig mit

heißen Geräten; oft sind sie heißer, als Sie erwarten.

- Kompositstein ist ein hartes Material, aber vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen. Verwenden Sie Schneidebretter in der Küche und schneiden Sie niemals direkt auf der Arbeitsplatte.
- Kompositstein mit einer geschliffenen, verschlammteten oder antiken Oberfläche ist empfindlicher gegen Fettflecken. Lassen Sie keine fettigen Gegenstände oder Lebensmittel unnötig auf der Arbeitsplatte liegen, da diese hartnäckige Flecken hinterlassen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien. Wenn Sie aggressive (chemische) Substanzen wie Haarfärbemittel oder Nagellackentferner verschütten, entfernen Sie die Flecken sofort mit viel Wasser! Auch (starke) alkalische Produkte wie Ofenreiniger, Abflussreiniger oder Geschirrspülmittel können nach längerer Einwirkung die Arbeitsplatte angreifen. Lassen Sie diese nicht zu lange auf der Arbeitsplatte liegen, sondern entfernen Sie sie sofort mit viel Wasser.
- Niemals auf der Arbeitsplatte stehen oder sitzen.

Wartung Evora® Quartz

- Täglich mit Seifenlauge und Waschmittel reinigen. Achten Sie darauf, dass Sie mit einem sauberen und trockenen Tuch gründlich reinigen, damit alle verbliebenen Verschmutzungen und eventuelle

Seifen- und Wasserreste absorbiert werden.

- Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie Evora Quartz Cleaner verwenden.
- Flecken (Fett, Kaffee, Tee, Rotwein) mit unverdünntem Evora Quartz Cleaner oder Reinigungsmittel behandeln. Lassen Sie es eine Weile einwirken und reinigen Sie es mit einem Tuch oder einer weichen Nylonbürste. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen. Danach gründlich trocknen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie Evora Quartz mit einem Nylon-Scheuerschwamm und flüssigem Scheuermittel oder Quartz Cleaner reinigen. Dazu können Sie die Nylonseite des Scheuerschwammes verwenden. Anschließend spülen Sie die Arbeitsplatte oder das Waschbecken mit klarem Wasser ab und wischen es mit einem sauberen Tuch trocken. Gibt es noch Flecken/Kreise/Kratzer? Wiederholen Sie dies nach 2 bis 3 Tagen. Diese Behandlung ist nicht für die tägliche Pflege geeignet.
- Tinte, Farbe, Nikotin oder Filzstiftflecken lassen sich mit Aceton entfernen. Sofort danach mit Wasser abspülen und gründlich trocknen.
- Entfernen Sie Kalkflecken mit einem Melamin-Wunder/Power-Schwamm oder ein bisschen Reinigungssessig oder ein paar Tropfen Zitronensaft. Unmittelbar danach gründlich mit Wasser abspülen und gut trocknen.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel wie Abbeizmittel, Pinsel-, Metall- und Ofenreiniger,

Chlor, Abflussreiniger oder andere chemische Mittel.

Harte Schleifmittel wie Stahlwolle/Schleifpapier/ Diamant beschädigen die Oberfläche!

Ausführliche Tipps und Wartungsvideos finden Sie auf www.dekkerzevenhuizen.nl

Garantiebedingungen

Haben Sie Mängel an der Arbeitsplatte oder am Waschtisch festgestellt? Sie können sich dann auf die Herstellergarantie verlassen. Es gelten die folgenden Bedingungen:

- Die Garantie gilt nur für Fabrikationsfehler und natürlich nur dann, wenn die Arbeitsplatte oder der Waschtisch vorschriftsmäßig montiert und gewartet wird. Schäden, die durch Fehler vor oder während der Montage, durch andere als den häuslichen Gebrauch oder durch unsachgemäße Wartung entstehen, werden nicht ersetzt.
- Evora Quartz kann bei der Lieferung kleine Grübchen oder Konzentrationen von Mineralien oder Pigmenten aufweisen. Dies ist dem Material inhärent und beeinträchtigt seine Qualität nicht. Das Gleiche gilt für Löcher und kleine Oberflächenrisse, die durch das Hinzufügen von Spiegelstücken für das Funkeln entstehen. Solche Stellen fallen nicht unter die Garantie.
- Kompositsteine mit glänzender Oberfläche oder Struktur (antik, versandet, geschliffen) sind besonders schmutzempfindlich und Flecken sind

von der Garantie ausgeschlossen.

- Die Garantie auf die Arbeitsplatte erlischt, wenn sie geschnitten, gebohrt usw. wird.
- Sie können alle Reklamationen an Ihren Lieferanten melden; er wird dafür sorgen, dass Ihre Garantieansprüche an die richtige Stelle geschickt werden.
- Garantieansprüche können bis zu 5 Jahre nach der Lieferwoche geltend gemacht werden. Das Lieferdatum entnehmen Sie bitte der Rechnung.
- Wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen, wird sich ein Servicetechniker mit Ihnen in Verbindung setzen, um die Reklamation aufzuzeichnen. Er ist vielleicht in der Lage, das Problem an Ort und Stelle zu beheben. Andernfalls, wenn Ihr Anspruch begründet ist, erhalten Sie eine neue Arbeitsplatte oder ein neues Waschbecken. Sie haben jedoch keinen Anspruch auf eine Entschädigung für die Platzierung, für die Störung etc.
- Im Falle einer unbegründeten Reklamation werden Reisekosten in Rechnung gestellt.

Evora Quartz ist ein Produkt von Dekker Zevenhuizen.

DEKKER

Weitere Informationen finden Sie auf:

www.dekkerzevenhuizen.nl

Evora® Quartz Cleaner

Die tiefenreinigende Nano-Creme für Evora Quartz wurde speziell entwickelt, um tief in die kleinen Poren der Oberfläche einzudringen und hartnäckige Flecken zu entfernen. Diese Creme ist sehr effektiv für die Reinigung aller Oberflächen von Evora Quartz und der geschliffenen und samtenen Oberflächen von Evora Ceramics.

Entfernen Sie zuerst groben Schmutz von der Oberfläche mit einem feuchten Tuch. Bevor Sie die Reinigungscreme auftragen, befeuchten Sie die Arbeitsplatte leicht. Tragen Sie die Creme mit einem Baumwolltuch auf und lassen Sie sie einige Minuten einwirken. Anschließend die Arbeitsplatte mit viel klarem Wasser abspülen und mit einem sauberen Tuch abwischen. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei Bedarf.

Bei sehr hartnäckigen Verschmutzungen kann die Nano-Creme auch mit einem Nylon-Scheuerschwamm direkt auf die Arbeitsplatte aufgetragen werden. Bei alten, festsitzenden Verunreinigungen, wie z.B. Filzstiftflecken, sollte eine dickere Schicht der Nano-Creme aufgetragen und ca. 30 Minuten einwirken lassen werden. Anschließend die Arbeitsplatte mit viel klarem Wasser abspülen und mit einem sauberen Tuch abwischen.



Utilisation Evora®Quartz

Evora® Quartz se compose principalement de quartz, tout comme le granit. Par conséquent, il est également dur et a un aspect naturel. Evora Quartz est un produit composite composé de minéraux, de résine liante et de pigments. Cet ajout est la raison derrière l'avantage de la pierre composite. La combinaison des minéraux, de la résine et du procédé de fabrication garantit que le plan de travail n'est pas poreux. La pierre composite convient donc parfaitement comme plan de travail de cuisine, bar ou lavabo pour la salle de bains.

Nettoyez soigneusement la surface à l'eau savonneuse avant utilisation. Séchez soigneusement avec un chiffon propre et sec afin d'absorber la saleté restante et les éventuels résidus de savon et d'eau. Cependant, ne frottez pas les coutures pendant les 24 premières heures, pour permettre au scellant utilisé de sécher complètement. Ci-dessous, vous trouverez des conseils pour profiter longtemps de votre plan de travail ou de votre lavabo:

- Bien que la pierre composite est assez résistante à la chaleur, vous devrez toujours utiliser des sous-verres pour les ustensiles de cuisine provenant directement de la plaque de cuisson. Ils peuvent avoir une température entre 350 °C et 400 °C! Le choc thermique pourrait même affecter le plan de travail en pierre composite.

Faites également attention aux appareils électroménagers chauds; ils sont souvent plus chauds que vous ne l'imaginez.

- Le quartz est un matériau dur mais évitez le contact avec des objets pointus. Utilisez des planches à découper dans la cuisine et ne coupez jamais directement sur le plan de travail.
- Le quartz avec une surface adoucie, limonée ou antique est plus sensible aux taches de graisse. Ne laissez pas inutilement des objets gras ou des aliments gras sur le plan de travail, car ils peuvent laisser des taches tenaces.
- Évitez tout contact avec les produits chimiques. Si vous répandez des substances acides ou agressives (chimiques) comme des teintures capillaires ou des dissolvants de vernis à ongles, enlevez immédiatement les taches avec beaucoup d'eau! De plus, les produits alcalins (fortes) comme le nettoyant pour four, le nettoyant pour drains ou le détergent pour lave-vaisselle peuvent affecter le plan de travail après une exposition prolongée. Ne les laissez pas trop longtemps sur le plan de travail, mais enlevez-les immédiatement avec beaucoup d'eau.
- Ne vous placez ou asseyez jamais sur le plan de travail.

Entretien Evora®Quartz

- Nettoyez quotidiennement à l'eau savonneuse avec du détergent. Séchez toujours à fond avec un chiffon ou un mouchoir propre et sec afin

d'absorber les saletés et les résidus de savon et d'eau.

- Pour les taches tenaces, vous pouvez utiliser l'Evora Quartz cleaner.
- Nettoyez les taches (graisse, café, thé, vin rouge) avec détergent ou l'Evora Quartz Cleaner non dilué. Laissez tremper pendant un certain temps et nettoyez avec un chiffon ou éventuellement une brosse en nylon souple. Rincez ensuite abondamment à l'eau. Séchez ensuite soigneusement. En cas de taches persistantes, vous pouvez nettoyer Evora Quartz à l'aide d'une éponge à récurer en nylon et d'un produit de récurage liquide ou Quartz Cleaner. Pour cela, vous pouvez utiliser le côté nylon de l'éponge à récurer. Rincez ensuite le plan de travail ou le lavabo à l'eau claire et essuyez-le avec un chiffon propre. Reste-t-il encore des taches, des cercles ou des égratignures? Répétez après 2 à 3 jours. Ce traitement ne convient pas à l'entretien quotidien.
- Les taches d'encre, de peinture, de nicotine ou de feutre peuvent être éliminées avec de l'acétone. Rincez immédiatement à l'eau et séchez bien .
- Enlevez les taches de chaux à l'aide d'une éponge magique/puissante en mélamine, ou d'un peu de vinaigre nettoyant ou de quelques gouttes de jus de citron. Immédiatement après, rincez abondamment à l'eau et séchez bien.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs comme les décapants de peinture, les nettoyants à

brosse, les nettoyants pour métaux et les nettoyants pour fours, le chlore, les nettoyants pour drains ou d'autres agents chimiques. Les abrasifs durs comme la laine de verre/papier de verre/diamant endommageront la surface!

Pour des conseils détaillés et des vidéos d'entretien, visitez www.dekkerzevenhuizen.nl

Conditions de garantie

Remarquez-vous des défauts sur le plan de travail ou dans le lavabo? Vous pouvez alors compter sur la garantie du fabricant. Les conditions suivantes s'appliquent:

- La garantie ne s'applique qu'aux défauts de fabrication et uniquement lorsque le plan de travail ou le lavabo est monté et entretenu conformément aux instructions. Les dommages causés par des défauts survenus avant ou pendant le montage, par un usage autre que domestique ou par un entretien inadéquat, ne seront pas remboursés.
- Evora Quartz peut présenter de petites alvéoles ou concentrations de minéraux ou de pigments à la livraison. Ceci est inhérent au matériau et n'affecte pas sa qualité. Il en va de même pour les trous et les petites fissures superficielles créés par l'ajout de miroirs pour l'étincelle. De telles taches ne sont pas couvertes par la garantie.

- La pierre composite avec une surface ou une structure brillante (antique, limon, adouci) est particulièrement sensible aux taches et les taches ne sont pas couvertes par la garantie.
- La garantie sur le plan de travail expire au moment de la coupe, du perçage, etc.
- Vous pouvez signaler toute réclamation à votre fournisseur; il s'assurera que vos réclamations de garantie sont envoyées au bon endroit.
- Les réclamations de garantie peuvent être faites jusqu'à 5 ans après la date de livraison. La date de livraison se trouve sur la facture.
- Si vous faites une réclamation au titre de la garantie, un technicien du service après-vente communiquera avec vous pour enregistrer la réclamation. Il pourra peut-être régler le problème sur place. Sinon, si votre réclamation est fondée, vous recevrez un nouveau plan de travail ou un nouveau lavabo. Cependant, vous n'avez droit à aucune indemnité pour leur placement, pour la nuisance, etc.
- En cas de réclamation non fondée, les frais de déplacement seront facturés.

Evora Quartz est un produit de Dekker Zevenhuizen.

DEKKER

Pour plus d'information, visitez
www.dekkerzevenhuizen.nl

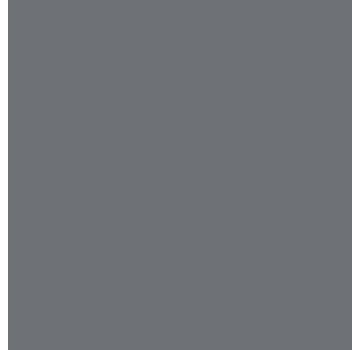
Evora® Quartz Cleaner

La nano-crème nettoyante pour Evora Quartz a été spécialement conçue pour pénétrer profondément dans les petits pores de la surface afin d'éliminer les taches tenaces. Cette crème est très efficace pour le nettoyage de toutes les surfaces en Evora Quartz et des surfaces adoucies et veloutées en Evora Ceramics.

Enlevez d'abord la saleté grossière de la surface avec un chiffon humide. Avant d'appliquer la crème nettoyante, hydratez légèrement le plan de travail. Appliquez la crème avec un chiffon en coton et laissez tremper quelques minutes. Rincez ensuite le plan de travail à l'eau claire et essuyez-le avec un chiffon propre. Répétez ce processus si nécessaire.

Pour les taches très tenaces, la nano-crème peut également être appliquée directement sur le plan de travail avec une éponge à récurer en nylon. Dans le cas d'anciennes impuretés coincées, comme par exemple des taches de feutre, il faut appliquer une couche plus épaisse de nano-crème et laisser agir environ 30 minutes. Rincez ensuite le plan de travail à l'eau claire et essuyez-le avec un chiffon propre.





DEKKER

NL

Kijk voor meer informatie over
andere producten op:
www.dekkerzevenhuizen.nl

EN

Find more information about
other products on:
www.dekkerzevenhuizen.nl

DE

Weitere Informationen zu anderen
Produkten finden Sie hier:
www.dekkerzevenhuizen.nl

FR

Vous trouverez plus d'informations
sur les autres produits sur:
www.dekkerzevenhuizen.nl

NL Download de online versie hier

EN Download the online version here

DE Téléchargez la version en ligne

FR Laden Sie die Online-Version hier herunter



www.dekkerzevenhuizen.nl/manual

NL Kijk voor tips over onderhoud en onderhoudsmaterialen ook op de website www.dekkerzevenhuizen.nl

DE Für Tipps zu Wartungs- und Instandhaltungsmaterialien besuchen Sie auch die Website www.dekkerzevenhuizen.nl

EN For tips about maintenance and maintenance materials, also visit the website www.dekkerzevenhuizen.nl

FR Pour obtenir des conseils sur les matériaux de maintenance et d'entretien, visitez également le site Web www.dekkerzevenhuizen.nl



www.dekkerzevenhuizen.nl/kennisbank

INFORMATIE
voor de
KLANT

INFORMATION
for
CUSTOMERS

INFORMATIE
für die
KUNDE

INFORMATION
pour les
CLIENTS